

- b) at undgå forskelsbehandling eller tekniske specifikationer, der ville kunne hindre udstrakt deltagelse på lige vilkår;
- c) at tilskynde til samarbejde mellem virksomhederne i medlemsstaterne og AVS-staterne, f.eks. ved forudgående udvælgelse og dannelse af konsortier.

ARTIKEL 234

For at sikre en hurtig og effektiv iværksættelse af projekter og programmer, der finansieres af Fællesskabet,

- 1) kan foranstaltninger, hvortil de anslåede udgifter er under 4 mio ECU, gennemføres i offentlig regie med forbehold af Fællesskabets godkendelse, og såfremt der i den pågældende AVS-stat er tilstrækkelige mængder egnet udstyr og kvalificeret personale til rådighed inden for den offentlige forvaltning;
- 2) med forbehold af nr. 1), gennemføres der en hurtig procedure for iværksættelse af udbud, når der er tale om gennemførelse af bygge- og anlægskontrakter, hvortil de anslåede udgifter er under 4 mio ECU.

Gennemførelse af denne hurtige procedure udelukker ikke muligheden for at iværksætte et internationalt udbud, såfremt karakteren af det arbejde, der skal udføres, eller nytten ved at udvide deltagerkredsen synes at gøre et internationalt udbud berettiget;